



Daniel Dion, maire



Etienne Beaumont



Bernard Ayotte



Benoît Voyer



Guillaume Jobin



Réjeanne Julien



Fernand Lirette

Mot du maire

Chers citoyens et citoyennes,

C'est avec fierté que je vous présente le budget 2016 de la Ville de Saint-Raymond, qui s'établira à 15 453 630 \$, une hausse de 2,1 % par rapport à 2015. Nous avons préparé le budget en nous assurant que la hausse moyenne des taxes demeure sous l'indice des prix à la consommation, une promesse faite lors de mon entrée en politique. Encore cette année, nous avons pu limiter la hausse de taxes, tout en nous assurant de fournir des services municipaux de qualité.

Concrètement, la hausse du compte de taxes pour une résidence en milieu rural, sans les services d'aqueduc et d'égouts, sera d'un faible 0,2 %, soit l'équivalent de 3 \$ pour une résidence moyenne évaluée à 175 000 \$. L'augmentation pour les résidences en milieu urbain avec services sera, quant à elle, de 1,4 % représentant une moyenne de 30 \$ par résidence. La hausse est plus importante étant donné une augmentation des tarifs d'aqueduc et d'égouts. La taxe foncière pour les commerces et les industries suit la même tendance, ces derniers verront les comptes de taxes augmenter en moyenne de 1,3 %.

Un pacte fiscal a été signé avec le gouvernement du Québec pour les quatre prochaines années. Les compressions du pacte fiscal transitoire de l'an passé seront maintenues. Les taxes sur les immeubles gouvernementaux seront compensées à moyen terme, et un minimum de 50 % de la TVQ pourra être récupéré au cours de la prochaine année, comme l'an passé.



BUDGET 2016

Malgré l'abolition du programme de la Route verte, le budget de la vélopiste Jacques-Cartier a été compensé en 2016 par une subvention obtenue du Forum des élus. Notre contribution ne sera donc pas affectée dans le budget 2016.

Avec des contributions gouvernementales amputées de plus de 50 % en 2015 pour le Centre local de développement (CLD) de Portneuf, les opérations seront prises en charge par la MRC de Portneuf en 2016 sans impact financier sur notre quote-part, puisque les dépenses ont été ajustées avec les disponibilités budgétaires.

Projets d'investissements

Le programme triennal d'immobilisations prévoit des investissements de 4,8 millions en 2016. Parmi les investissements majeurs qui seront faits au cours de la prochaine année, on retrouve notamment l'électrification du rang Saguenay. Pour ce projet, une taxe de secteur est prévue pour les gens qui résident en bordure des travaux effectués.

Nous construirons également deux nouvelles rues dans le parc industriel numéro 2 et prolongerons le réseau électrique afin d'augmenter l'offre de terrains.

Du côté des loisirs, nous allons investir dans un nouveau remonte-pente pour l'école de ski et dans de nouveaux terrains sportifs qui comprendront des terrains de tennis et des terrains de soccer. Toutefois, les aides gouvernementales sont nécessaires à la réalisation de ces deux projets.

Finalement, nous avons accepté plusieurs projets prioritaires d'amélioration de notre réseau routier. La liste des projets retenus pour 2016 vous est présentée plus loin dans ce document.

Les budgets de fonctionnement et d'investissement que nous vous proposons sont le fruit de plusieurs heures de travail, de préparation et de comités de gestion de la part du personnel de direction. De même, la préparation de ces budgets a nécessité plusieurs séances d'examen, de réflexions et de décisions de la part des élus.

Je profite de l'occasion pour remercier tous les employés et les conseillers pour leur excellente collaboration.



Budget 2016 en bref

Vous trouverez une série de données et de tableaux qui vous permettront d'apprécier la nouvelle planification financière.

COMPARAISON DES TAXES ET DES TARIFS

TAXES FONCIÈRES PAR CATÉGORIE	2015	2016
Résiduelle (résidence, agricole)	0,7514	0,7622
Commerciale	1,6820	1,7052
Industrielle	2,1860	2,2157
Terrain vague desservi	1,1271	1,1433

TARIFS	2015	2016
Tarif aqueduc	126,40 \$	135,60 \$
Tarif égouts	125,65 \$	135,75 \$
Tarif ordures résidentielles	144,36 \$	140,21 \$
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$
Tarif boues de fosse septique résidentielles	68,60 \$	62,37 \$
Tarif piscine	15,00 \$	15,00 \$

TAXES DE SECTEURS	2015	2016
Tarif Val-des-Pins – alimentation en eau potable	49,88 \$	50,24 \$
Tarif avenue Alexandre	258,57 \$	254,29 \$
Taxe foncière SP04 – PADEM (assainissement des eaux)	0,0303	0,0303
Taxe foncière SP06 - eau potable	0,0179	0,0170
Taxe foncière SP07 – projet PRECO	0,0014	0,0014
Taxe foncière Chute-Panet	0,1163	0,1161
Taxe foncière secteur de la Colline	0,1371	0,1268

Ces tableaux ne comprennent pas la taxe de secteur pour les travaux de pavage de Val-des-Pins. Cette taxe a été établie pour chaque immeuble du secteur. Dans notre calcul, nous avons tenu compte du frontage et de l'évaluation de façon à la rendre juste pour tous les citoyens concernés. De plus, ces tableaux ne comprennent pas la taxe de secteur pour la caractérisation des fosses septiques au lac Sept-Îles.



BUDGET 2016

L'augmentation des comptes de taxes, incluant l'ensemble des taxes et des tarifs, se répartit ainsi :

Résidences en milieu urbain	+ 1,40 %
Résidences en milieu rural ou de villégiature	+0,19 %
Commerces	+1,31 %
Industries	+1,31 %
Terres à bois	+0,41 %

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016 TABLEAU COMPARATIF DES REVENUS 2015 et 2016

REVENUS	2015	2016	ÉCART (\$)	ÉCART (%)
Taxes et tarifs	12 464 820 \$	12 677 510 \$	212 690 \$	1,7 %
Paiements tenant lieu de taxes (ministères)	394 210 \$	396 650 \$	2 440 \$	0,6 %
Services rendus	1 460 130 \$	1 514 200 \$	54 070 \$	3,7 %
Impositions de droits	435 000 \$	435 000 \$	0 \$	0 %
Amendes et pénalités	73 000 \$	74 000 \$	1 000 \$	1,4 %
Intérêts	70 000 \$	70 000 \$	0 \$	0 %
Autres revenus	12 500 \$	13 500 \$	1 000 \$	8,0 %
Transferts gouvernementaux	222 060 \$	272 770 \$	50 710 \$	22,8 %
TOTAL DES REVENUS	15 131 720 \$	15 453 630 \$	321 910 \$	2,1 %

Principaux écarts de revenus entre 2015 et 2016

Taxes et tarifs

- Augmentation du rôle d'évaluation en raison des nouvelles constructions et rénovations de 2015 + 200 000 \$
- Tarif spécial pour relevés sanitaires au lac Sept-Îles (spécifique à 2015, donc aucun revenu ni dépense prévu en 2016) - 120 000 \$
- Augmentation provenant de la hausse du taux de taxes 2016 + 135 000 \$

Services rendus

- Hausse des revenus de quotes-parts du Service des incendies + 15 000 \$
- Baisse des revenus de quotes-parts de la cour municipale - 30 000 \$
- Hausse des revenus des activités de loisirs et du centre de ski (hausse équivalente à celle des dépenses des activités) + 70 000 \$

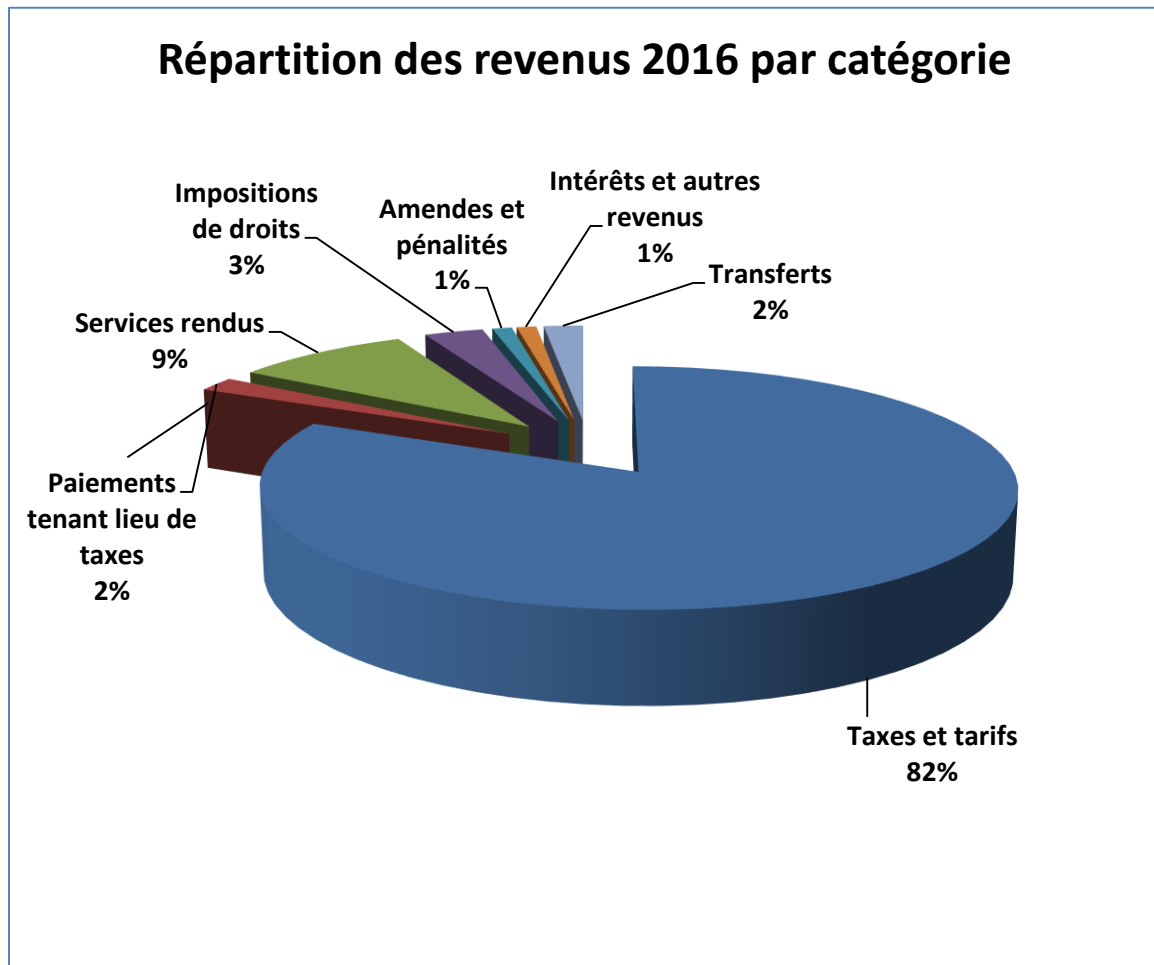


BUDGET 2016

Transferts

- Revenus provenant du programme de taxe sur l'essence + 60 000 \$
(relatif au plan d'intervention pour renouvellement des conduites)

Répartition des revenus 2016 par catégorie





PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016 TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES 2015 et 2016 PAR DÉPARTEMENT

DÉPARTEMENT	2015	2016	ÉCART (\$)	ÉCART (%)
Administration générale	2 630 440 \$	2 738 130 \$	107 690 \$	4,1 %
Sécurité publique	2 235 950 \$	2 177 610 \$	- 58 340 \$	- 2,6 %
Transport	2 659 140 \$	2 799 030 \$	139 890 \$	5,3 %
Hygiène du milieu	1 950 750 \$	2 090 830 \$	140 080 \$	7,2 %
Santé et bien-être	41 830 \$	37 900 \$	- 3 930 \$	- 9,4 %
Urbanisme et développement	1 451 130 \$	1 264 320 \$	- 186 810 \$	- 12,9 %
Loisirs	2 462 500 \$	2 599 280 \$	136 780 \$	5,6 %
Frais de financement	444 150 \$	365 920 \$	- 78 230 \$	- 17,6 %
Dépenses de fonctionnement	13 875 890 \$	14 073 020 \$	197 130 \$	1,4 %
Activités financières	1 255 830 \$	1 380 610 \$	124 780 \$	9,9 %
TOTAL DES DÉPENSES	15 131 720 \$	15 453 630 \$	321 910 \$	2,1 %

Pour plus de détails, vous trouverez un tableau des dépenses en annexe à la fin du document.

Principaux écarts des dépenses entre 2015 et 2016

Administration générale

- Mise à jour du calendrier de conservation et des archives + 20 000 \$
- Comité des fêtes du 175^e de Saint-Raymond + 15 000 \$
- Honoraires professionnels (avocats, Fondation Rues principales, etc.) + 40 000 \$

Sécurité publique

- Baisse de notre quote-part de la Sûreté du Québec - 90 000 \$

Transport

- Ajout d'un employé aux travaux publics (technicien en génie civil) + 60 000 \$
- Hausse des dépenses de fonctionnement reliées à l'entretien du réseau routier + 35 000 \$
- Hausse des contrats de déneigement + 30 000 \$



BUDGET 2016

Hygiène du milieu

- Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites (subvention de la taxe sur l'essence équivalente) + 60 000 \$
- Hausse des dépenses de fonctionnement reliées à l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égouts + 50 000 \$

Urbanisme et développement

- Relevés sanitaires au lac Sept-Îles effectués en 2015 - 160 000 \$

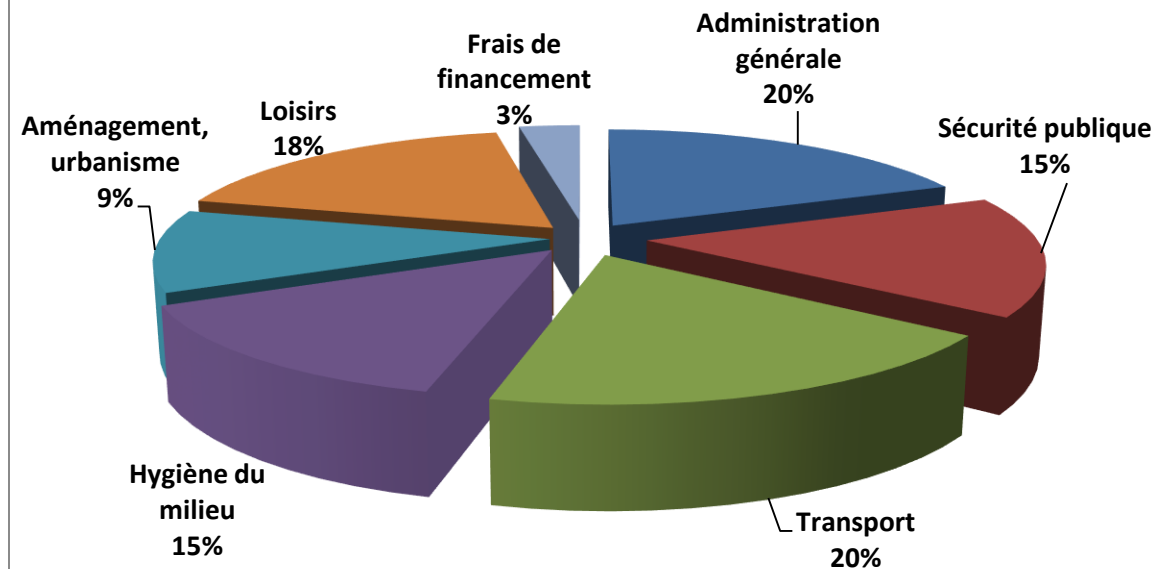
Loisirs

- Nouvel employé à temps plein en 2016 (était à temps partiel en 2015) + 30 000 \$
- Hausse de diverses dépenses d'activités sportives et culturelles (hausse des revenus d'activités équivalente) + 70 000 \$

Activités financières

- Remboursement de capital + 40 000 \$
- Immobilisations à même les activités financières + 82 000 \$

Répartition des dépenses de fonctionnement 2016 par département





BUDGET 2016

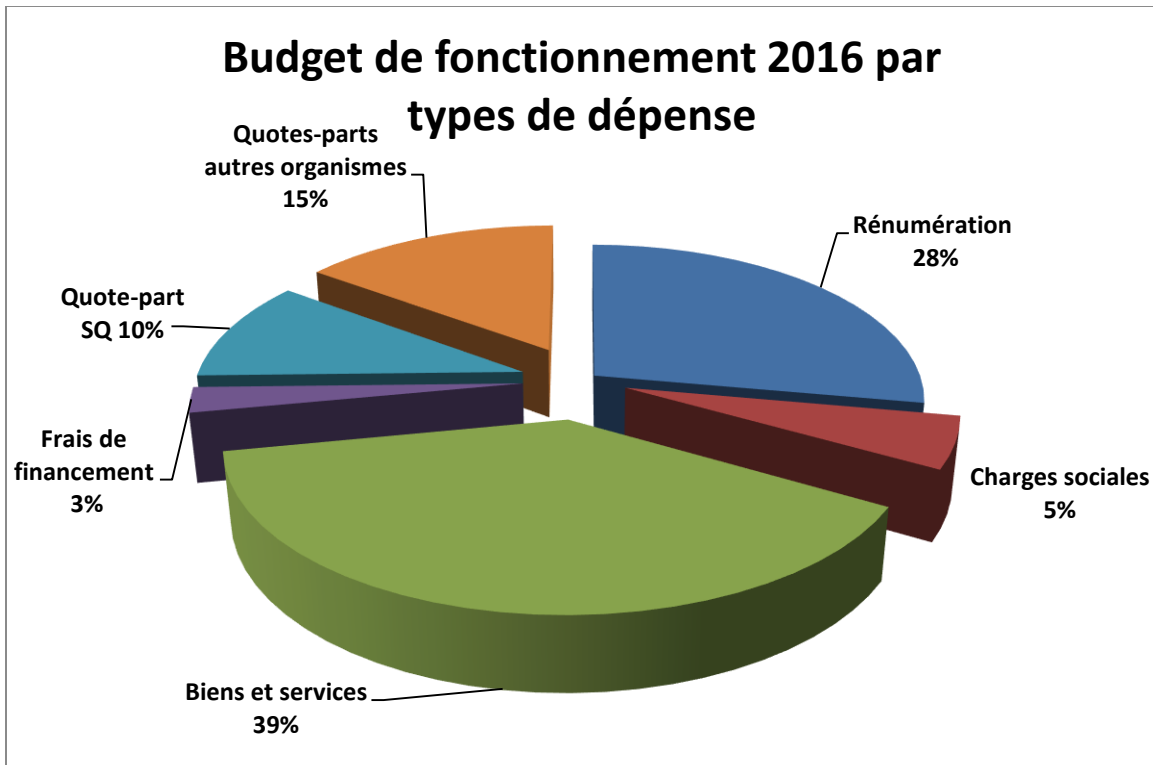
Présenté par types de dépense, le budget de fonctionnement est le suivant :

BUDGET DE FONCTIONNEMENT PAR TYPES DE DÉPENSE

TYPES DE DÉPENSE DE FONCTIONNEMENT	2015	2016	ÉCART (\$)	ÉCART (%)
Rémunération	3 698 260 \$	3 901 810 \$	203 550 \$	5,5 %
Charges sociales	736 710 \$	748 500 \$	11 790 \$	1,6 %
Biens et services	5 313 470 \$	5 452 810 \$	139 340 \$	2,6 %
Frais de financement	444 150 \$	365 920 \$	- 78 230 \$	- 17,6 %
Quote-part Sûreté du Québec	1 557 480 \$	1 468 940 \$	- 88 540 \$	- 5,7 %
Quotes-parts d'autres organismes (MRC, RRGMRP, organismes municipaux) <i>*voir le détail dans le tableau ci-dessous</i>	2 078 610 \$	2 090 950 \$	12 340 \$	0,6 %
Autres	47 210 \$	44 090 \$	- 3 120 \$	- 6,6 %
TOTAL	13 875 890 \$	14 073 020 \$	197 130 \$	1,4 %

De façon plus détaillée, voici les quotes-parts versées à divers organismes :

Quotes-parts autres organismes	2015	2016	ÉCART (\$)	ÉCART (%)
MRC de Portneuf	662 040 \$	684 460 \$	22 420 \$	3,4 %
Régie régionale (RRGMRP)	936 870 \$	933 770 \$	- 3 100 \$	- 0,3 %
Régie régionale (RRGMRP) – vidange des boues de fosse septique	162 360 \$	153 520 \$	- 8 840 \$	- 5,4 %
Organismes municipaux	317 340 \$	319 200 \$	1 860 \$	0,6 %
TOTAL	2 078 610 \$	2 090 950 \$	12 340 \$	0,6 %





IMMOBILISATIONS LISTE DES PROJETS RETENUS EN 2016

Projet	Coût
Administration	
Matériel informatique (serveurs et logiciels)	33 800 \$
Système de climatisation au sous-sol de l'hôtel de ville	25 000 \$
Centre Augustine-Plamondon - système de climatisation	45 000 \$
Centre Augustine-Plamondon - aménagement d'un nouveau stationnement et d'une deuxième entrée	54 000 \$
Nouveaux stationnements municipaux près de l'hôtel de ville	70 000 \$
Urbanisme	
Véhicule 4x4 pour les inspecteurs municipaux	35 000 \$
Sécurité publique	
Équipements pour sauvetage hors route	37 000 \$
Travaux publics	
Réfection des routes suivantes :	
• Rang Saguenay (secteur de la chapelle)	324 000 \$
• Rang Sainte-Croix (secteur du lac Thibault)	301 000 \$
• Chemin du Lac-Sept-Îles (entre Coccinelle et Belle-Rive)	213 000 \$
• Rang du Nord (secteur garage Lucien Voyer)	164 000 \$
• Rue Saint-Cyrille (Saint-Jacques à Saint-Louis)	92 000 \$
Électrification du rang Saguenay (taxe de secteur à 60 % et 75 %)	820 000 \$
Construction d'une 2 ^e rue dans le parc industriel no 2	480 000 \$
Réseau électrique dans le parc industriel no 2	100 000 \$
Travaux dans les nouveaux développements résidentiels	110 000 \$
Remplacement d'une camionnette de service	40 000 \$
Afficheur de vitesse mobile	8 000 \$
Camion de service pour nettoyage et dégel des conduites	100 000 \$
Benne chauffante pour asphalte	35 000 \$
Caméra pour inspection des conduites d'égout	14 000 \$



BUDGET 2016

Loisirs		
	Recouvrement de plancher au sous-sol du centre de ski	21 180 \$
	Réaménagement des terrains de tennis (2 ^e phase)	75 000 \$
	Nouvelle remontée mécanique pour la pente-école du centre de ski (subventionnée en partie)	200 000 \$
	Nouveaux terrains sportifs si subventionnés (soccer et tennis)	1 300 000 \$
	Tracteur et équipement pour la tonte de pelouse	40 000 \$
	Nouveaux vélos pour les cours de « spinning »	28 640 \$
	Aménagement de parcs :	
	• Aire d'accueil au parc riverain de la Sainte-Anne	
	• Aménagement d'un sentier piétonnier et d'un pavillon au mont Laura-Plamondon	62 000 \$
	• Aménagement paysager du parc Alban-Robitaille	
	• Création d'un nouveau parc (secteur rue de la Tourbière)	
TOTAL DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS 2016		4 827 620 \$

FINANCEMENT DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS

Modes de financement	2015	2016
À même le budget de fonctionnement	207 550 \$	289 620 \$
Surplus accumulés	636 000 \$	1 101 000 \$
Transferts gouvernementaux (subventions anticipées)	150 000 \$	900 000 \$
Emprunt à long terme à l'ensemble	1 957 000 \$	1 723 250 \$
Emprunt à long terme assumé par un secteur	480 000 \$	534 750 \$
Réserves et fonds réservés	1 019 000 \$	204 000 \$
Fonds de roulement	292 000 \$	75 000 \$
TOTAL	4 741 550 \$	4 827 620 \$



Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2016-2018

Le PTI comprend les investissements que le conseil prévoit réaliser au cours des trois prochaines années. Le PTI 2016-2018 propose des investissements de 19 millions de dollars qui se répartissent comme suit :

Catégories	2016	2017	2018	Total
Infrastructures :				
Chemins, rues et trottoirs	1 684 000 \$	2 284 000 \$	515 000 \$	4 483 000 \$
Stationnements	109 000 \$	57 000 \$		166 000 \$
Parcs, terrain de jeux	62 000 \$			62 000 \$
Autres infrastructures	1 575 000 \$			1 575 000 \$
Réseau électrique	920 000 \$			920 000 \$
Bâtiments :				
Édifices municipaux	25 000 \$	4 200 000 \$	3 000 000 \$	7 225 000 \$
Édifices communautaires et récréatifs	81 180 \$	2 500 000 \$		2 581 180 \$
Véhicules	175 000 \$		500 000 \$	675 000 \$
Ameublement, équipement de bureau	33 800 \$			33 800 \$
Machinerie, outillage et équipements	162 640 \$	1 145 000 \$		1 307 640 \$
TOTAL	4 827 620 \$	10 186 000 \$	4 015 000 \$	19 028 620 \$

Les principaux projets à l'étude pour 2017 et 2018 sont les suivants :

- Changement du système de réfrigération de l'aréna
- Construction d'un nouveau garage municipal
- Réaménagement de la caserne de pompiers
- Construction d'une nouvelle bibliothèque municipale
- Divers projets d'amélioration du réseau routier

Mentionnons que les aides gouvernementales seront essentielles à la réalisation de la majorité de ces projets.



Exemples de comptes de taxes

Vous trouverez ci-dessous des comparaisons entre des comptes de taxes 2015 et 2016.

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE URBAINE

Valeur au rôle	210 000 \$	210 000 \$		
Taxation	2015 (taux = 0,7514)	2016 (taux = 0,7622)	Écart	
Taxe foncière	1 577,94 \$	1 600,62 \$		
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$		
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$		
Tarif aqueduc	126,40 \$	135,60 \$		
Tarif égouts	125,65 \$	135,75 \$		
Tarif ordures	144,36 \$	140,21 \$		
Taxes spéciales (PADEM, PRECO, eau potable)	104,16 \$	102,27 \$		
TOTAL	2 196,32 \$	2 226,98 \$	30,66 \$	1,40 %

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE RURALE

Valeur au rôle	173 000 \$	173 000 \$		
Taxation	2015 (taux = 0,7514)	2016 (taux = 0,7622)	Écart	
Taxe foncière	1 299,92 \$	1 318,61 \$		
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$		
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$		
Tarif aqueduc et égouts	0,00 \$	0,00 \$		
Tarif boues de fosse septique	68,60 \$	62,37 \$		
Tarif ordures	144,36 \$	140,21 \$		
TOTAL	1 630,69 \$	1 633,72 \$	3,03 \$	0,19 %



BUDGET 2016

ÉVALUATION COMMERCIALE

Valeur au rôle	390 000 \$	390 000 \$		
Taxation	2015 (taux = 1,6820)	2016 (taux = 1,7052)	Écart	
Taxe foncière	6 559,80 \$	6 650,28 \$		
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$		
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$		
Tarif aqueduc	126,40 \$	135,60 \$		
Tarif égouts	125,65 \$	135,75 \$		
Tarif ordures	180,00 \$	175,00 \$		
Taxes spéciales (PADEM, PRECO, eau potable)	193,44 \$	189,93 \$		
TOTAL	7 303,10 \$	7 399,09 \$		

ÉVALUATION INDUSTRIELLE

Valeur au rôle	450 000 \$	450 000 \$		
Taxation	2015 (taux = 2,1860)	2016 (taux = 2,2157)	Écart	
Taxe foncière	9 837,00 \$	9 970,65 \$		
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$		
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$		
Tarif aqueduc	126,40 \$	135,60 \$		
Tarif égout	125,65 \$	135,75 \$		
Tarif ordures	180,00 \$	175,00 \$		
Taxes spéciales (PADEM, PRECO, eau potable)	223,20 \$	219,15 \$		
TOTAL	10 610,06 \$	10 748,68 \$		



ÉVALUATION D'UNE TERRE À BOIS

Valeur au rôle	75 000 \$	75 000 \$		
Taxation	2015 (taux = 0,7514)	2016 (taux = 0,7622)	Écart	
Taxe foncière	563,55 \$	571,65 \$		
Tarif évaluation	41,34 \$	42,80 \$		
Tarif urbanisme	76,47 \$	69,73 \$		
TOTAL	681,36 \$	684,18 \$	2,82 \$	0,41 %

Conclusion

Je suis fier de présenter un bon budget pour les citoyens de Saint-Raymond. Tous les membres du conseil municipal et les employés travaillent fort pour donner des services optimaux à la population en tenant compte des disponibilités budgétaires. Nous avons comme objectif de maintenir un niveau de taxes acceptable pour nos contribuables.

La ville de Saint-Raymond est la plus importante ville de centralité de la Capitale-Nationale en dehors de l'agglomération de Québec. Même si la Ville a investi des sommes considérables dans des services de proximité, de loisirs, communautaires et culturels, elle a maintenu un taux de taxes parmi les plus bas de toute la région pour le bénéfice de nos familles, de nos aînés et de tous nos contribuables comme le tableau ci-dessous le démontre.

Nous demeurons à votre disposition pour répondre à toutes vos interrogations concernant ce budget 2016.



BUDGET 2016

COMPARATIF 2015 ENTRE MUNICIPALITÉS

Municipalités	Taux global de taxation	Endettement total net par 100 \$ de RFU (richesse foncière uniformisée)	Surplus et réserves accumulés /budget	Dépenses de fonctionnement par unité d'évaluation
Donnacona	1,1433	1,67 \$	38,4 %	4 263 \$
Pont-Rouge	1,1209	2,32 \$	21,8 %	2 930 \$
Saint-Basile	0,9960	1,79 \$	30,3 %	2 324 \$
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	0,9337	2,35 \$	9,8 %	2 687 \$
Sainte-Brigitte-de-Laval	1,1790	3,86 \$	6,9 %	2 960 \$
Montmagny	1,5233	2,52 \$	14,4 %	3 777 \$
MRC de Portneuf	1,0571	1,57 \$	29,9 %	2 394 \$
Saint-Raymond	1,0637	1,45 \$	24,3 %	2 075 \$

Daniel Dion
Le 14 décembre 2015



ANNEXE 1 DÉTAIL DES DÉPENSES PAR DÉPARTEMENT

Administration générale	2015	2016	Écart
Législation	293 410 \$	310 240 \$	16 830 \$
Application de la loi	366 050 \$	366 730 \$	680 \$
Gestion financière et administration	1 232 660 \$	1 250 920 \$	18 260 \$
Greffe et élections	189 000 \$	226 770 \$	37 770 \$
Évaluation	247 960 \$	262 060 \$	14 100 \$
Édifices et autres	178 360 \$	196 410 \$	18 050 \$
Organismes à but non lucratif	123 000 \$	125 000 \$	2 000 \$
Total	2 630 440 \$	2 738 130 \$	107 690 \$

Sécurité publique	2015	2016	Écart
Service de police et 911	1 598 980 \$	1 510 440 \$	- 88 540 \$
Protection contre les incendies	492 710 \$	505 150 \$	12 440 \$
Protection municipale et civile	144 260 \$	162 020 \$	17 760 \$
Total	2 235 950 \$	2 177 610 \$	- 58 340 \$

Transport routier	2015	2016	Écart
Travaux publics (voirie)	1 082 250 \$	1 185 290 \$	103 040 \$
Enlèvement de la neige	1 334 190 \$	1 376 290 \$	42 100 \$
Éclairage des rues	103 080 \$	89 590 \$	- 13 490 \$
Circulation et stationnements	105 550 \$	113 950 \$	8 800 \$
Transport adapté	34 070 \$	33 910 \$	- 160 \$
Total	2 659 140 \$	2 799 030 \$	139 890 \$

Hygiène du milieu	2015	2016	Écart
Purification et traitement de l'eau	50 210 \$	109 200 \$	58 990 \$
Réseau de distribution de l'eau	339 280 \$	386 560 \$	47 280 \$
Traitement des eaux usées	100 900 \$	103 690 \$	2 790 \$
Réseau d'égouts	251 700 \$	302 280 \$	50 580 \$
Enlèvement et destruction des ordures	960 440 \$	956 490 \$	- 3 950 \$
Cours d'eau et environnement	14 390 \$	16 370 \$	1 980 \$
Gestion des boues de fosse septique et environnement	233 830 \$	216 240 \$	- 17 590 \$
Total	1 950 750 \$	2 090 830 \$	140 080 \$



BUDGET 2016

Urbanisme et développement	2015	2016	Écart
Urbanisme et zonage	675 870 \$	514 060 \$	- 161 810 \$
Promotion et développement	175 000 \$	185 000 \$	10 000 \$
Industries et commerces	487 350 \$	456 400 \$	- 30 950 \$
Rénovation urbaine	2 600 \$	2 500 \$	- 100 \$
Comité d'embellissement	110 310 \$	106 360 \$	- 3 950 \$
Total	1 451 130 \$	1 264 320 \$	- 186 810 \$

Loisirs et culture	2015	2016	Écart
Centres multifonctionnel et socioculturel	346 850 \$	375 230 \$	28 380 \$
Aréna et patinoires	769 840 \$	773 390 \$	3 550 \$
Parcs et terrains de jeu	299 610 \$	302 410 \$	2 800 \$
Piscine (entente avec Pont-Rouge)	15 000 \$	15 000 \$	0 \$
Activités culturelles et sportives	566 910 \$	648 660 \$	81 750 \$
Centre de ski	464 290 \$	484 590 \$	20 300 \$
Total	2 462 500 \$	2 599 280 \$	136 780 \$

Activités financières	2015	2016	Écart
Remboursement de capital sur emprunts	828 880 \$	869 690 \$	40 810 \$
Affectation de surplus	0 \$	- 35 800 \$	- 35 800 \$
Affectation aux fonds réservés	219 400 \$	257 100 \$	37 700 \$
Immobilisations à même les activités financières	207 550 \$	289 620 \$	82 070 \$
Total	1 255 830 \$	1 380 610 \$	124 780 \$